

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 „ — „  
Negyedévre . . . 2 „ 50 „  
Egy óra . . . — „ 85 „  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.  
a kir. ítélőtábla épületével  
szemben,  
hová az előfizetések és a lap  
szétküldésére vonatkozó föl-  
szólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. s.  
a kir. tábla átellenében.  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény  
intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl

### Filozófus a vádlottak padján.

Pécs, 1897. május 12.

A szabadelvű párturalom egyik dicsőségét képezi, hogy az utóbbi időben a politikai bűnpercek annyira elszaporodtak, mintha nem is az alkotmányos és ami fő, a szabadelvű Magyarországon, hanem legalább is orosz kényuralom alatt állnánk. Mert bizony csak rendőrállam tarthatja feladatának az embereket addig, míg eszméikért csak szóval vagy tollal harcolnak, lakat alá tenni, s a rövidlátó korlátoltságának nem közönséges mértéke szükséges hozzá, hogy valaki azt higgye, mikép eszméket és elveket paragrafusokkal agyon lehet ütni, vagy hogy az apostollal együtt az evangéliumot is börtönbe lehet vetni.

Van nekünk itt Magyarországon egy filozófusunk, aki tudományával feltűnést keltett a bolond németeknél, de akit a m. kir. állam kiűldözött a hivatalából, mert elhagyta a mi akadémikusaink által taposott utat, nem rágódott a kültöldi tudomány által kicsépeelt szalmán, hanem neki magának is voltak eszméi, amit bizony magyar államszolgálatban tűrni nem lehet.

Schmitt Jenő, a világszerte ismert magyar filozófus megszűnt államhivatalnok lenni s egészen a tudományának szentelte a tevékenységét; folyóiratot indított, a

melyben tudományos szempontból fejtegette eszméit s a mai világrend tökéletlenségeiből kiindulva, kereste egy tökéletesebb, ideális világrend törvényeit, a melyek az emberi társadalomban az abszolút igazságot jobban megközelítenék.

De a tudós filozófusnak ebbe a munkájába is beleszólt a szabadelvű magyar állam, a vádlottak padjára hurcolta a tudóst, mert nem a paragrafusok szerint merészelt gondolkozni s gondolatainak vakmerő módon kifejezést is merészelt adni. Nem buzdított ugyan senkit arra, hogy tagadja meg az engedelmességet a törvényeknek, nem lázított ellentállásra a hatóságokkal szemben, nem hívta fel a tömeget, hogy a törvényes intézményeket erőszakkal rombolja szét: csak kritizált, összehasonlította a mai államrendszert azzal az ideális világrenddel, a melyet ő csendes magányában mint bölcsészeti elméletet kieszelt. Igaz, hogy ez a kritika éles volt, de hiszen hol van az az államférfiu, aki vitatni merné, hogy az államok mai szervezete megfelel az abszolút igazságnak, az isteni tökéletesség eszményképének?

Schmitt ezekben a fejtegetésekben nem a speciális hazai törvényekről beszélt, hanem általános szempontból kritizálta az államok mai berendezését, s a királyi főügyész mégis a magyar büntető törvénykönyv 173. §-át citálta a fejére, amely

természetesen csak a magyar törvényeket védelmezi megtámadás ellen. Nem gondolta meg a főügyész, hogy a mikor a magyar törvények megtámadása címén vádat emel az ellen, aki egész általánosságban a banditák törvényeivel egyformáknak mondja az államok törvényeit, akkor maga gyakorolja a leglesújtóbb kritikát a mi törvényeink felett, mert ő maga vonatkoztatta a magyar törvényekre azt a kritikát, amit a filozófus egész általánosságban állam-törvények fölött gyakorolt.

Érezte ebben az esetben ferde helyzetét a vádló királyi ügyész is és mintegy a saját lelkiismeretének megnyugtatójára erősen tiltakozott az ellen a feltevés ellen, mintha ő a filozófus ellen emelne vádat, de ezt a tiltakozását aztán maga tette alaposan tönkre beszéde további folyamán, mely nem volt egyéb, mint bölcsészeti polemia az inkriminált cikk állításaival. Nagy ékesszólással fejtegette, hogy ha erőszakos, jogtipró, korrumpált az államhatalom minden organuma, akkor gaz, hitvány és alávaló a nemzet is, melynek kebeléből ilyen kormány kikerül, tehát akkor nem a nemzet jogának kiterjesztéséről, hanem csak megszorításáról lehetne szó. Ezzel bizonyította a vádló ügyész, hogy a vádlottnak nem volt igaza, a mikor a korrumpált államhatalom ellenében az ideális anarkiát állította fel panaceaúl, mert az ő tételé-

### A „Pécsi Figyelő” lárcája

#### Éjszaka.

Éjfél után egy órakor a napos káplár, aki eddig virrasztott, fölkelte az inspekcziót, hogy most már az virraszson tovább s vizsgálja az ablakból a hideg őszi holdat, amely hol erre, hol arra szaladgál a suhanó föllegek mögött. A keltés nem megy valami könnyen, mert az inspekcziós sem bolond, hogy fölkeljen addig, míg nem föltétlenül muszáj. Előbb rángatni kell egy darabig, de miután arra semmi kelési hajlandóságot nem mutat, hátba veri.

— No, — mondja erre.

— Kelj föl, — parancsolja a káplár.

— Én?

— Hát.

— Hát látott-e kend már karón varnyut? — ásítja s elnyomja maga elől a szíjon az egyik tölténytáskát, hogy majd akkor jobban esik a fekvés.

Még ütögeti egy darabig a káplár, a mint az inspekcziós félálmosan felelget. Hogy ő most szolgálatban van, a szolgálat szent. Ő is szent. Aki tovább meri boxolni a feje bubját, azt úgy elrugja magától, hogy olyan messzire esik, hogy öt pengőért sem hozza vissza a vasut. A káplár ennél fogva meg-

fogja a két lábát s lehuzza a földre. Nagyot zökken. A többi ágyakon nyugodtan alszik tovább a népség. De az inspekcziós fölébred.

— Mi az?

— Kelj föl. Nem hallod, hogy egy óra van?

— Hallani nem hallom, de érzem.

Föl is kel, tapogatva az oldalát, mert estében belevágódott a bajonét feje. Megtöröli a szeméit, helyre huzgálja magán az örömlajbit. A szíjat is rendbe szedi a derekán; a csákót a fejébe huzza s a maródi ágyat elegáns kézmozdulattal bocsájtja a káplár rendelkezésére. A káplár fölmászik az ágyra annak a módja szerint. Az ágy ugyanis csak a végén mászható. Ha másképp fekszik bele a harcos, meglátszik a kitömött szalma zsák oldalán a gyűrődés. Még aztán beledugja magát a pokrócok közé, rendelkezéseit osztja.

— Ujság nincs semmi. A káplár Vetró a harmadik szakaszból ki van még maradva, de azt ígérte, hogy három órára bemászik a kerítésen. Hoz nyakolajat, annak felit megissza kend, felével reggel elébem Stellungol és haptákban füttyülve fölkinál vele.

— Ehen.

— Azután az őrmester előbb jött fel a kantinból, de nem birta bedugni a kulcsot a kulcslyukba, mert beitalozott. Lefeküdt a suszterájba. Ott költse kend föl.

— Értem.

— Hát ajánlom is, hogy őrtsé kend, mert kend még saba.

Subának az ifju katona nevezetetik. Azonban az inspekcziós harmadik évét szolgálja, a káplár csak a másodikat s nem is hagyja ezt annyiban.

— Én? — kérdezi a legény. — Hiszen én mikor hazamegyek innen, aztán otthon leszek, aztán gyerekelem lesz, aztán egyszer beszalad a kapuból a kis fiam, hogy azt mondja: Gyék kend apám, katonák gyűnnek, — hát mikor kimegyek, maga még akkor is ott marad, de a bornyu akkora már a hátán, mint az ökör.

Nagyot sóhajt a káplár. Ilyen sóhajjal tele vannak a kaszárnyák. Ha minden sóhajtás annyi súlylyal bírna, mint egy szerceütés, már régen nem volnának kaszárnyák a világon. A sóhajok mind ledöntenék.

Az inspekcziós most már kimegy a folyosóra, a káplárnak meg szomoruan járnak az eszében azok a dolgok, miket mondott. Jaj én uram és én istenem, de hosszú. Igaza van ennek az infanterisztának. Lám egy évvel hamarabb berukkolt, mégis itt van. Mikor megy még az el? Mikor megy ő el? Soha se lesz ennek vége; megint csak föl vág a széles katonamellből egy sóhaj s im, visszhangja támad neki. Az ágyak, a közönséges komisz katonagyak, a melyeknek csak



ből inkább a felvilágosodott despotizmus helyes volta következik.

Nos ez tudományos vitatkozása az egyik filozofusnak a másik filozofussal, de nem megokolása a kriminális vádnak a vádlottal szemben, mert abból, hogy a filozofus tévedett és megcáfolható következtetésekre jutott fejtegetéseiben, még nem következik, hogy azt a szerencsétlen filozofust ezért be kell csukni.

De hát nem is azért akarta becsukni az állam vádhatósága Schmitt Jenőt, mert ez ideális bölcsészeti eszmemenetében megbotlott, hanem azért, mert maga is nagyon találónak vélte a mi speciális viszonyainkra a Schmitt által általánosságban mondottakat. Erre vall legalább a királyi ügyésznek az a fejtegetése, melylyel a mi népünk kedvező helyzetét ecsetelte, amely mellett persze a nyomornak és szenvedésnek bizonyos hányada a közállapotok legbölcsőbb berendezése mellett sem lesz kiküszöbölhető. Izgatással vádolta tehát a vádlottat azért, mert azt állította, hogy az ő eszményi világrendjének létesítése ezt az igazságtalanságot képes lenne kiegyenlíteni.

Nos, az olyan államkormány, amely ebben is polgárainak veszélyessé válható felizgatását látja, nem igen lehet a felől meggyőződve, hogy ő a közállapotokat azaz a nagy bölcsességgel rendezte be, amely minden javítás lehetőségét már eleve kizárja.

Kár volt tehát a szóbatudókat a nyilvánosság ítélőszéke elé hurcolni, mert ezzel kitette magát a kormány annak, hogy vádlóból vádlott lett s az üldözött tudós a fejére olvashatta, hogy „a hatalom intézői fontartani akarják továbbra is az erkölcsiség mai alacsony nivóját“, azért üldözik a mai világrendre kimondott erkölcsi ítéletet.

Ez a politikai per is fényes tanúságot szolgáltatott annak igazsága mellett,

a végén szabad fölmászni s a melyeknek a vasrudjait lakkal kell kenegetni, hat krajcár lénungból vett lakkal, melynél fogva a vascsorához még csak garas ára turó sem telik, e vaságyak elevevékké válnak s szintén sóhajtozni kezdenek.

A káplár az egész napi törődés után jól elfekvén, valamiképp már félálomban van s most megriad, hogy a fülét érik ezek a hangok s fölemeli a szalmapárnán a fejét. A lámpát kivitte az inspekciós, elég sötét van, csak a hold látogat be néha, az ablakok árnyékát rézsutos vonalakban vetvén a padlóra.

— Édes szülő anyám . . . — szól valaki.

— Jaj, hát ezek beszélnek — gondolja a káplár.

Ezek az „ezek“ a regruták, akik itt sorjába fekszenek az ágyakon. Harmadik hete, érkeztek, hogy be a sok különféle fajta fiú beleöltözvén az ócska, szakadt gunyákba, oly egyformán rongyosak s oly egyformán ügyetlenek lettek. Káplár erre gondolván, küssé megkönnyebbült. Hát mit szóljanak ezek? Mikor szabadulnak? Soha. Ámbátor valaha . . . mégis . . . A századmeze tud erre példát. Nem messze van a kaszárnyától egy torony, régi vastag és igen erős kőtorony. Azután van igen messze, az afrikai egrecér placcokon egy nagy állat, az a bi-

hogy eszméket, legyenek azok helyesek vagy helytelenek, igazak vagy hamisak, a hatalom fegyvereivel erőszakosan elfojtani nem lehet s minden erre irányzott kísérlet csütörtököt szokott mondani.

A kormány, amely egy szóbatudósnak nagyon szűk körben elterjedt fejtegetései által találva érezte magát, maga működött közre, hogy azok a fejtegetések a lehető legszélesebb körű érdeklődést keltsék fel az országban, s ezzel gondolkozóba ejtsék azokat is, akik a politikai üldözés nélkül tudomást sem vettek volna róluk.

Most tárgyalja az egész ország és keresi bennük az igazságot, még pedig nem is egészen eredmény nélkül.

## A bakóca - felsőmindszent - komlói vasut megnyitása.

— Kiküldött tudósítónktól. —

Pécs, 1897. május 12.

Az első fagyos szent, Pongrác ő kegyelmessége az éjjel kiontván zugó, hideg szélviharban a mérgét, reggelre ha nem is derült, de mégis csendes idő köszöntött be. Májusi nap nem ragyogott ugyan az égen, de fenyegető, zivataros felhő se volt sehol s a friss levegő szinte élénkítőleg hatott az emberre.

A pécsi vasuti állomáson szokatlanul nagy, előkelő társaság gyűlt össze egy csoportba s eltérőleg a rendes utazók szokásától, tagjai legfeljebb ha überciherrel és esőt tűző ernyőkkel voltak ellátva. Különböznél pedig a társaság felett emelkedett, ünnepi hangulat uralkodott s városunk összes ismert notabilitásai most az egyezzer senki által sem kifogásolt „várakozó álláspontot“ foglaltak el a perronon.

A reggel 8 óra 24 perckor érkező gyorsvonatra vártak, mely mikor az állomásra berobogott, megésett vele az a ritkán tapasztalható eset, hogy újabb kocsikat csatoltak hozzá.

Ez újabb kocsikba szállt fel aztán a társaság és megindult a mai nap eseménye

zonyos nevezetű griffmadár. Ez a bizonyos nevezetű griffmadár minden száz esztendőben fölkerelkedik, hogy eljőjön errefelé. El is jön. Olyankor, mikor szállna a levegő égen, megpihen a tornyon, de éppen csak igen nagyon kicsinyke időre. Azután megint odébb száll. Mikor így elkövetkezik, a nagy karmai közé mindig akad egy kevés az öreg torony téglai porából. Így hordja el lassankint a tornyot. Mire teljesen elhordja, akkorra szabadulnak meg a regruták — mondja a legenda s ezzel szokták vigasztalni a fiatalokat.

— Jaj . . . szól megint álmában egy másik.

— Bizony sok idő van még, öcsém — gondolja káplár. — Tizenhat manipuláns nem bírná kiszámolni.

Végig fut elméjével a maga során is. Tizenhárom hónapja, vagyis tizenkét hónapja, három hete, mikor hasonló állapotban bevonult a sárga sivar falak közé, hogy megtanulná a katonaság tudományát. Bizony volt olvasatlan éjszakája, amikor hentergett a szalmán és sirva fakadt. Lám, most micsoda kemény ember a káplár. Mennyire fájt neki az első pofon s hogy megszokta mégis. Most ő adogatja, már kinek dukál, mert akármit beszélünk, az dukál. Hát hajnalban kelni, késő este fektüdni, egész nap szenvedni? — miként a nóta is mondja. Az

felé, ami nem volt más, mint a bakóca-felsőmindszent komlói helyiérdekű vasut ünnepélyes megnyitása.

Ez új vasut megyénk hegyháti járását nyugat-keleti irányban szeli át s a pécs-budapesti vasut bakóca-felsőmindszent állomásától indul ki és Komló község vasuti állomásán végződik. Egész hossza 19 kilométer s 59 hidat kellett építeni alája, melyek között 12 nagyobb és szélesebb alapokon nyugszik.

A bakóca-felsőmindszent csatlakozó állomáson kívül a következő helyeken áll meg a vonat, míg Komlóra ér: Egyházbér, Magyar-Hertelend, Magyar-Szék, Pölöske és Janosi. Mindegyik helyen csinos kis állomáshelyek vannak, míg a budapest-pécsi vasut-hoz csatlakozó bakóca-felsőmindszent vasuti állomásnak e célra történt kibővítése maga 75 ezer forintba került.

Az új vasutat a pécsi Engel A. és fia i cég, mint engedélyes, építtette Ritschl és Társa bécsi építési vállalkozó céggel, Münz Jakab Lajos főmérnök vezetése alatt. Az új vasut egyrészt az engedélyes cégnek komlói szénbányáiból a szén szállítására van rendelve, de a privát cél mellett, mint a legtöbb helyiérdekű vasut, az általa érintett, úgy a közelében fekvő községeknek is nagy hasznára van, mert felmenti lakosait ezentulra a kocsin és gyalog való nagyobb és terheesebb utazásoktól. A hegyháti járás lakói ezután Pécsre a vonaton járhatnak be s hogy a nép itt a piacon kellő időben megjelenhessen, a vasuti menetrend erre is tekintettel van. Ugyanis Komlóról hajnali 5 óra 10 perckor indul az első vonat, melyen az árusnép kényelmesen beérhet Pécsre a piac megkezdésére. Bakóca-Felsőmindszentről naponként három vonat indul; ugymint d. e. 9 óra 42 pkor, d. u. 2 óra 56 pkor és este 7 óra 2 pkor s mindegyik 1 óra alatt teszi meg az utat a komlói végállomásig. Komlóról Pécs felé a hajnali vonaton kívül még d. e. 11 óra 40 pkor és d. u. 5 óra 25 pkor indul egy-egy vonat. Mindeme vonatoknak Bakóca-Felsőmindszenten úgy a rendes személyvonatokhoz, mint a gyorsvonatokhoz csatlakozása van, kivéve az éjjeli forgalmat.

A vasut megnyitásának ünnepségét az engedélyes cég minél fényesebbé és impozánssá igyekezett tenni és ez sikerült is.

sem jó, mikor puskatussal megütik az embert, vagy mikor a csákóba beleütik a fejét.

— Szegények!

Elgondolkozik rajtuk s érzi, hogy ha végig kellene csinálni még egyszer ezt a sort, fejbe lövé magát. Annak idején ugyanis ázott eleget éjszakákon át a fegyverében az éles, ő maga meg küzdötte a lelki vívódások harcait, hogy jóéjszakát mondjon-e, vagy sem. Nem tette. A fegyver töltényüregje ugyan rozsdát kapott a miatt, hogy ily sok ideig benne hever az éles, ő pedig három napot kapott a rozsdá miatt, három szép napot, kettőt bőjtrel s egyet vassal, de hát ez mind elmúlt már. Neki mindegy. Káplár most s ha van is még ideje, de ezen sarzsiban az már könnyebben telik. Még ugyan azon idő alatt összeszidják egynehányszor, be is csukják s barátkozni fog még a vassal is, de majd csak letelik.

Igy vélvén a dolgok állapotát, a csákót leveszi a fejről és alvásba kezd. Boldogát alszik, mint fáradt emberek szokása. Már csak alig hallja, hogy a regruta-ágyak közül megint nehéz sóhaj kél:

— Jaj édes szülémék.

Kár pedig így elaludni a napos káplárnak. Ha nem aludna, hallhatna egy kevés koppanást. Egy puska akasztódott le a polc szegéről.



Összesen 150 meghívót becsajtott ki a mai megnyitási ünnepre s a meghívottak mind el is jöttek, kivéve azokat, kiket — bár csekély számban — az esetleges rossz időtől való ovakodás tartott otthon.

Képviselve volt Pécs városa Majorossy Imre polgármester, Círer Elek dr. városi főorvos, Papp József és Ráth Mátyas, városi bizottsági tagok által. A vármegye képviselőjében ott volt az alispán-helyettes Kószits Kamill, megyei főjegyző és Preusz Adolf, pénztári ellenőr. A helyi háti járás képviselőjében Kiss Aladár főszolgabíró jelent meg Sásdról, valamint a vasut mentén levő községek képviselőjében azok plébánosai, körjegyzői, bírái és előljárói. Ott volt továbbá Kovácsffy Kálmán, államépítészeti főmérnök, Vörösi Hiador, pécsi forgalmi főnök, a ságrábi államvasuti üzletvezetőség, a mohács-pécsi vasut, a Dunagőzhajóstársaság, a pécsi bányaigazgatóság kiküldöttei, valamint az államvasutak igazgatóságának több tagja. A kereskedelmi miniszter képviselőjében Halászi László dr. miniszteri titkár jelent meg Budapestről s ott láttuk további Ullmann M. Károly bankárt, Littke József iparkamarai elnököt, Záray Károly dr. kamarai titkárt, Dragonescu Dóme pénzügyigazgatót, Perls Ármán dr. főrabbit és végül az Engel-család összes tagjait, az előkelő és nagyszámu vendégsereg szives házigazdáit.

Bakóca-Felsőmindszent állomásra érve a gyorsvonat, a társaságot vivő különkocsikat lecsatolták s mikor a gyorsvonat kirobogott az állomásról, az új helyi érdekű vonat készen álló szakaszához csatolták a kocsikat és megkezdődött az új vasut hivatalos bejárása, mint a megnyitási ünnepély legfőbb akkusa. A hivatalos bejárást vezették a keresk. miniszter kiküldöttén kívül Tolnay Kornél és Bende István s minden állomás teljes díszben, felvirágozva fogadta az érkező vonatot. A lakosok ünnepi ruhában várták az érkező vendégeket s mindentűt lelkes éljenzés között robogott be a vonat az állomásokra. Végre Komlóra ért az ünnepi társaságot vivő vonat, a hol mozsárlövészek és éljenriadal között szállt ki a társaság, befejeztetvén ekkor a vasut hivatalos felülvizsgálata, a mivel a közforgalomnak ezennel átadatott.

Délben 1 órakor bankett volt a vasut

Azutan egy halk csettenés, ki van nyitva a fegyver. Még egy csettenés, ami azt jelenti, hogy most meg be van csukva. A két hang között ott van valami: az a bizonyos lopott éles, ami annak idején a káplár fegyverében is azott.

A hold a szélső ablakon utolsó kőszön s fehér világossága lassan halad ki a szobából. Mindenki alszik és csak nagy, hosszú lélekzetvételek hallhatók. A griffmadárral ismerős torony a háromfartály kettőről tesz tanuságot, idebenn a szobában pedig egy lélek nagy utra készülődik. Biz nem nézheti tükörből, miként illeszse halántékához a revolvert, amint ezt gavallérok tessik, hanem inkább borszasztó csendben kell törtenni az egésznek, hogy senki semmit észre ne vegyen. A puská kissé esetlen szerszám az ilyen dolgokhoz, bár az megint bizonyos, hogy nem nagyon kell ismételtetni. Hanem azért csak csend és figyelem. Mereven kell feküdni, a csövet jól odasszorítani a nyak alá.

Most hirtelen egy nagy dörrenés. Mindenki fölriad és az ágy vasába üti a fejét. Kevés puskaporosság van, valamint a zuhanás is hallható, amint a test lefordult az ágyról. Ugrik a napos és szalad az inspekción a lámpával és nézik most már valahányon. Biz ennek vége van végképp.

Közeli szobák népe is oda csődül. Azt mondja Mikael Varga No. II.:

felavató társaság tiszteletérn, melynek izletes menüje a következő vala:

Levesek: barna, cukorborsó.  
Sanct-Dániel i sonka sardellával és olivával.  
Halászlé.

Fogas vajjal.

Filet vesepecsenyéből körítve.

Turós csusza.

Sültek: pulyka, kacsa, csirke salátával és befőttel.

Torták: csokoláde-crème, Nougat Imperial, gesztenye, müncheni punca, Napoleon.

Vegyes sütemények.

Fagylaltok: vanília, citrom, eper és mogyoró Dessert: Giardinetto.

Vekete kávé.

Borok: villányi vörös, szilvási fehér.

Sör: pilseni.

Pezsgők: Littke Sport, Littke Imperial.

A banketten természetesen a felköszöntők sem hiányoztak; voltak hivatalosak is, voltak be nem jelentettek szintén s a hangulat mindig emelkedett és ünnepélyes volt, méltó befejezéseként az új vasut szépen sikerült megnyitási ünnepségének.

## Hírek.

Pécs, 1897. május hó 12.

### Fagyos szentek.

Itt vannak a fagyos szentek,  
A kiktől a gazda retteg;  
Mert hiába, maga felé  
Hajlik keze minden szentnek.  
S ők is, hogy a régi hírük  
El ne muljék valahogyan,  
Hideget küldtek előre —  
S most jön aztán a nagy roham.

Kiontván előre mérgük  
S tekintélyüket megvédvén:  
Semmi szükség többé arra,  
Hogy az idők titkos méhén  
Fagyott, jeget felidézve  
Ide zudítsák nyakunkba —  
Elsurrannak szép csendesén,  
S mi hálálkodunk magunkba'!

Fagyos szentek példájának  
Im itt az ellenkezője:  
Bánffy báró fogadkozik,  
Hogy érdekeink védője

— Ugy nézem, ennek volt legfölül a szabadságos könyve. Leghamarabb kikapta.

Sovány, lefogyott ujoncok meredten bámulnak a testre. Az este még kipucolta a csismáját. Minek pucolta ki, minek?

— Látják kentek — adja ismét fel a szót Varga No. II., a regrutákhoz intézvén tanító szavait — ha most ennek a nyakához tesszenek egy nagyító üveget, ahol a golyó bement, meg a bubjához, ahol kijött: egészen rendes tábori látcső lesz a fejből.

De a Varga No. II. humora nyomán semmi nevetés nem fakad. Inkább szomorú és nagy csend terjeng szét a szoba fiatal legényei között. Lám, ő így elhalt és holnap már nem rukkol ki többet. Meg van meredve, meghalt, a puskája is véres s ezt reggel valamelyiknek ki kell tisztítani.

Lent az udvar nagyszemű kavicsán kardcsörgés van. Jön a napos tiszt, meg az orvos. Az utóbbi mérges, mert a hajnali álom a legjobb, abból felkelteni az embert nem illik s ennél fogva némi szakkermeket emleget. Szava halotti beszéd gyanánt hallatszik föl a tetemhez.

Tömörkény István.

Less mindenkor és a kvótát  
Nem emeli magasabbra;  
Inkább, ha kell, félreáll s a  
Báronysáékot odahagyja!

Jobb szeretnők, ha úgy tenne,  
Mint a derék fagyos szentek:  
Kikürtölné jó előre  
Hogy Bécsnek majd mennyit enged;  
Hozna bennünk' rettegésbe,  
Hogy előre hozzá szoknánk,  
Ha, mint az osztrák kívánja,  
Olyan magas lesz a kvótánk.

De nem teszi, pedig están  
Jön bizony még a nagy roham,  
Amire majd bátorsága,  
Mint a nyulé, összeroppan;  
S váratlanul súlyos teher  
Szakad ismét a nyakunkba.  
S mi mit tennénk? Szép csendesén  
Átkozódunk majd magunkba'!

Számára csak egy kiut van  
Ebből már is: a lemondás;  
Ezt várjuk már egy hét óta,  
De hiába várjuk folyvást...  
Ismeri Bécs Bánffy bárót;  
Tudja, mit vihet ki vele.  
S ő ezt miért cáfolná meg?  
— Hissz még a fagyos szentnek is  
Maga felé hajlik keze!

Igric.

Napirend 1897. május 13-án.

Naptár: csütörtök, máj. 13. — Róm. kath.: Szervác. — Prot.: Szervác — Görög-kel. (május 1.) Jeremiás. — Zsidó: Cham böjt. — Nap két 4 óra 10 perckor; nyugszik 7 óra 10 perckor. — Hold két délután 3 óra 30 perckor; nyugszik éjjel 1 óra 59 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 11 Celsius fok meleg; légnyomás 748. — Kikötés: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hűvös idő, keleten csapadék és szél várható.

Közigazgatási bizottsági ülés a városházán d. e. 10 órakor.

Térzene a sétatérén d. u. 5 órakor.

— (Az egyházmegye gyászsa.)

A pécsi egyházmegyét ért vesztéséről hozott ma a táviró szomorú hirt. Egyszerű, de nemes szívű ember és derék hasafi hunyta le szeméit örökre tegnap délután Valpón. — Cs e p e l e y János kiérdemesült esperes, címz. kanonok költözött el az élők sorából, ki teljes odaadó busgósággal viselte halála napjáig a valpói plébániának terhes gondjait. A boldogult 1816-ban született Bácskában s 81 évet élvén, így ő volt a pécsi egyházmegyének harmadik neosztora. Aranymiséjét 1888-ban tartotta tisztelőinek ünnepeltetése mellett, midőn az uralkodó figyelme a koronás aranyéremkereszttel tüntette ki. Később főpásztora a kerületi esperesség viselésére hivta fel, mit ő öregsége dacára elfogadott és a kerületi kormányzást szelidséggel s a legpéldásabb tapintattal teljesítette. Csak pár éve, hogy folyton gyengülő ereje az esperesi tisztól való megválásra kényszerítette, mit főpásztora méltányolván, ettől felementést is nyert. Valóságos oszlópa volt a magyar érdekeknek ott lent Slavóniában és bár számtalan kellemetlensége volt minduntalan a mi kedves horvát testvéreink miatt, ő lelkesen szállt sikra a magyarságnak védelmére és ha magára maradt, nem egyszer hagyta oda az olyan társaságot tüntetőleg, hol a magyarok gáncsolása jutott napirendre. Ugyszólván azt a kis kört teljesen megtörte szívós hazafiasságával, a melyben működött és a testvérek tisztelvén benne másrészt a hazafias



jellemet és a kiváló papi tulajdonokkal ékeskedő lelkipásztort és mint a társaság szellemes tisztos öregét, a politikát kizárták a társaságból, ahol Csepeley megfordult és jelen volt. Hívei részéről nagy tiszteletet ki nyert 81 éves lelkipásztor néhány hét előtt lett ágyba került beteg, honnét többé fel sem kelhetett. Temetése csütörtökön lesz a kerületi papság részvétele mellett. Nyugodjék békével!

— **(Térzene a sétatéren.)** Holnap (csütörtökön) délután 5 órakor lesz az első térzene — ha ugyan kedvez az idő — a sétatéren. A 44-ik gyalogezred zenekara ez alkalomra a következő műsorról tartja hangversenyét: 1. „Magyar vér“, induló Blatonról. 2. Nyitány, Doppler „Ilka“ című operájából. 3. „Flitterwochen“, induló Christoph Tivadartól. 4. Puccini „Manon Lescaut“ című operájából a bevezetés és a finále (uj.) 5. „Freudengruss“, francia polka Wetaschek-től. 6. Ábránd a „Carmen“ című operából Bizettől.

— **(Himen táblájáról.)** A pécsvárosi anyakönyvi hivatalnak házassulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Winkler Adám, r. k., Pécs — Ceth Éva, ev. ref., Pécs;  
Trasszer Lőrinc, r. k., Pécs — Hauzer Erzsébet, r. k., Sásd;  
Friedel Károly, r. k., Pécs — Aibert Cecilia, r. k., Pécs;  
Schöndör Károly, r. k., Pécs — Petrovics Katalin, r. k., Pécs;  
Peics József, r. k., Pécs — Bózinger Anna, r. k., Szóked;  
Wirth Ferenc, r. k., Pécs — Ducsi Róza, r. k., Pécs;  
Tóth Adám, r. k., Pécs — Bugyáklí Teréz özv. Link Károlyné, r. k., Pécs;  
Nagy Dániel, r. k., Pécs — Gyűszű Mária, r. k., Harkány;  
Istókovich József, r. k., Pécs — Mautner Alojzia, r. k., Pécs;  
Gombárovics Kálmán, r. k., Pécs — Nick Józsa, r. k., Pécs;  
Henkl János, r. k., Pécs — Károly Erzsébet, r. k., Pécs;  
Hartmann József, r. k., Pécs — Biró Róza, r. k., Szigetvár.

— **(Uj ügyvéd.)** A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy Dr. Zöld Sándor pécsi ügyvédet tagjai közé folytatólag felvette. Zöld Sándor már egy ízben, még pedig 1886 tól 1890 ig, folytatott ügyvédi gyakorlatot, de akkor a közjegyzői pályának szentelte tevékenységét s 1890. évben Bánffy Simon pécsi kir. közjegyzőhöz lépett be helyettesül, hol hét éven keresztül elismerésre méltó buzgósággal működött; de hát nem örökölte a bibliai Jákob természetét, hogy az első hét esztendő után újabb hét esztendőig szolgáljon Ráchelért s azért visszatért az elhagyott pályához: ügyvédi irodát nyitott.

— **(A tőke kamatadó)** kivetési lajstromokat a folyó évre a városi számvevőség összeállította s azok a városi pénztári hivatalban mai naptól kezdve folyó hó 19 ig közszemlére vannak kitéve. Felszólalások a kivetés ellen folyó 26 ig nyújthatók be; azok pedig, kik ily adóval megróva még ez évig nem voltak, az adóösszegnek adókönyvecskéjükbe történt bejegyzése után 15 nap alatt adhatják be a kirovás ellen észrevételeiket.

— **(Sport.)** A pécsi polgári kerékpáros egyesület jövő vasárnap, f. hó 16 án, hegyi (zárt) versenyt rendez tagjai számára Pécsről—Pécsváradra. Indulás délután 3 órakor. Aki a 17 kilométernyi pályát elsőnek teszi meg, jutalomdíjjal nagy ezüst érmét nyer; a második nagy bronz érmét, a harmadik pedig kis bronz érmét. Jelentkezni holnap esti hat óráig lehet a versenyre P o m p á r Géza, egyleti titkárnál (Király utca 12.) — A budapesti kerékpáros egyesület folyó évi szeptember hó 12-én Budapestről—Pécsre távversenyt rendez. Erre való tekintettel polgári kerékpárosaink az ugyane napra ki tűzött pécs-siklói távversenyt később fogják megtartani. A nagyszabású budapest-pécsi távverseny rendezését Szegzárdtól Pécsig a pécsi Bicycle-Club vállalta magára. — A pécsi Bicycle Club pályáját jövő vasárnap, f. hó 16 án nyitják meg nem egyesületi tagok részére, hogy ott az áldozócsütörtöki versenyekre készülhessenek. Mint értesültünk, a versenyben a polgári kerékpárosok közül is többen fognak részt venni.

— **(Elgázolt leány.)** A kerékpársport hívei elfogultsággal vádolják azokat, kik nem becsülik kellőleg ezt a mai nap nagyon felkapott sportot. S ebben igazuk is van, mert a kerékpározás, ugy is mint test-edző, ugyanis mint gyakorlati hasznu sport mindenkor bocsúlásra érdemes. De csak addig, míg maguk a kerékpárosok is megbecsülik azt s nem használják fel hivalkodás és divathóbort gyanánt. Már pedig, különösen mostanában, ez a veszély fenyegeti a kerékpársportot; egy nagy része híveinek csak hivalkodik, a divatot utánozza vele, különben pedig saját eljárásával teszi a gáncsolásra és nevetségességre méltóvá s érleli meg az emberekben azt a véleményt, hogy a kerékpározás csak divatos járvány s a mellett veszedelmes is, akár csak a töltött fegyver a gyerek kezében, vagy a boszuból gyújtogatni s örületében ölni kész megtévelydedt ember számára a tüzes csóva vagy az élesre tent kés. Ezt szivleljék meg a kerékpár sport hívei s azon legyenek, hogy a sportot üzök között ne akadjanak olyanok, a kik miatt bizony óvórendszabályokhoz kell már a nagyközönségnek folyamodnia. Hiszen manapság annyira napirenden vannak a kerékpárosok által okozott balesetek és ugy elszaporodtak a hivatatlan kerékpárosok persze csak a divatos hóbortnak s nem a kerékpározás gyakorlati hasznának hódolván — hogy nem a kerékpárokat, hanem ellenkezőleg a közönséget lehetne meg számozni s jelenteni naponkint, hogy a No 1-et, 2-öt, 100-at gázolta el valami roppant mód ügyes és szerlelett előrelátó, gondos biciklista. A legujabb, kerékpáros által okozott baleset, tegnap este hét óra után történt. Egy kerékpáros uri társaság jött befelé a Király-utcán s nem nézve arra, hogy még a falusi kocsis legényt is megszólítják, ha az utcán gyorsan hajt, — olyan kerekezést vittek véghez, a mi erőműtani mutatványnak bizonyára fárasztó volt rájuk nézve, de a járókelőkre nézve egy volt minden pillanatban az elgázoltatás veszélyével. Napirenden levő derék görögjeink nem cselekedtek meg olyan futást Edhem pasa előtt, mint a szenvedélyes kerekezők, kiket szem és fültanuk állítása szerint még polgármesterünk is megrótt magában az örült kerekezésért. Már a sarki rendőr is közbelépett s a társaságot okosabb menetelre intette, de két előre száguldott biciklistát már nem birt figyelmeztetni. A városháza előtti téren, tul aztán, az Irgalmasok utcájában meg lett előrelátható következménye a gondatlan kerekezésnek. A kerékpáros házaspár elé egy kis leány akadt; a

ferj csegetett, a nő azonban nem és egyszerűre csak az utóbbi neki rohant kerekével a menekülni nem tudó leánynak a elütötte azt. Igaz, hogy leesett kerekéről ő is; de nyomban föl is ugrott reá s az elütött leányt egy tekintetre, egy kérdésre se méltatva, tovább futtatott. Az elütött leányt ugy emelték fel a balesetre odacsődült emberek; vérzett az egyik keze és a térde, a hol megsérült. Hívják pedig Botor Juliának, kilen éves s lánya az István-utca 35. szám alatt lakó Botor N. cipésznek. Sebeit Ludvig Ferenc dr., városi tiszti orvos vizsgálta meg s a rendőrkapitánysághoz beadott orvosi látleletben 8 napig gyógyulónak jelzi sérüléseit.

— **(Májusi ünnepély.)** A Pécsi „Munkásképző-egylet“ dalkara folyó hó 16-án (vasárnap) Gyár-utca 7. szám alatti vendéglő kerthelyiségében szavalatokkal, tréfás előadásokkal és táncal egybekötött májusi ünnepélyt rendez. Műsor: 1. Marsellaise, éneklí a dalkar. 2. Dal a carról. Szavalja Leitermann J. 3. Tiszapartján, népdá. Éneklí a dalkar. 4. A drótos tót, vig magánjelenet. Előadja Dudás András. 5. A rokkant, Abethtól. Szavalja Farkas János. 6. Coradilla. Quartett zongorakisérettel, éneklí a dalkar 4 tagja. 6. Flipper és Nobler, Vig bohózat egy felvonásban. Személyek: Flipper, Nobler, magánhivatalnokok Petrovits Dezső, Decsy Antal. Egy II od emeleti lakó, Windischmann N. Jim, inas Flóri Lajos. 8. Elbolyongok . . .“ népdal. Éneklí a dalkar. Belépti díj 30 kr. Kezdeté délután 4 órakor. A zenét a munkászenekar szolgáltatja. Az előadás kezdete pontban fél 8 órakor. Műsor előtt és után tánc.

— **(Feloldott zárlat.)** A kisasszonyfai iskola, a ragályos betegség miatt elrendelt zárlat alól, feloldatott.

— **(Terjedő kór.)** Ujabbán a kisasszonyfai pusztán lépett fel és terjed rohamosan a fekete himlő, aminek egy ottani fiatal, 20 éves legény már áldozataul is esett. Az urodalom tisztje most mind beoltatta a cselédeket a jeizett kór ellen.

— **(Meglopott vasuti főnök.)** Ungár Ignác, okorágh-karászai vasutállomási főnöktől, zárlatlan helyről, 2 zsák búzát loptak el eddig még ismeretlen tettesek. Káros feljelentette az esetet a bellyei csendőrségnek s most folyik a nyomozás a buzátolvajok kilétének felderítése iránt.

— **(A kaposvári vasutállomás)** közigazgatási bejárása megtörtént. A város képviselőjében a polgármester jegyzőkönyvbe vétette mindazokat, mik a városi forgalom érdekében szükségeseknek látszanak. Az állomás kiépítésnek terve ez által — ha a miniszter figyelembe veszi a város óhaját — lényegesen megváltozik. Szó van róla, hogy ez ügyben a város deputációt küld báró Dániel Ernő miniszterhez és Vörös László államtitkárhoz.

— **(Tűz.)** Hétfőn délelőtt eddig ismeretlen okból kigyuladt a kisasszonyfai pásztorháznál volt szalmafedelű istálló s le is égett, de a tűz — a közelben sem szalmás ház, sem egyéb gyulékony anyag nem levén — tovább nem terjedhetett. Az ózdiak már utban voltak fecskendőjükkel, de arra szerencsére, szükség nem volt.

— **(Paprika-dráma.)** Ma délelőtt kedélyes mulatsága akadt a piaci népnek, a melynek a rendőrség csak a dráma végjelenetében tudta végét szakítani. A piac



kellős közepén játszódott le a jelenet, melynek előzményei balladai rövidséggel a következők: Rozália szereti az emberét, akit elkacsintott mellőle egy 28 tavaszt látott leányzó. Az asszony megtudta a turpisságot s a kofa eszével kisütötte, hogy itt nincs más tennivalója, mint a szerenéses vetélytársnőt csuffá tenni. Ugy is tett. Ma a piacon be-paprikázta és összekarmolázta a leányt, aki lajgatva menekült, de akkor a szemébe hullott a paprika. Az asszony furiaként vetette magát a leányra, akivel nem esett nagyobb baj, mert a rendőrség a szokott tapintattal közbelépett. Az ügy folytatódott a rendőrkapitány előtt.

— (Uj miniszteri biztosok.)

Dischka Győző, állami főreáliskolai igazgató, lemondván az érettségi vizsgálobiztos tisztról, helyébe a közoktatási miniszter a pécsi felső kereskedelmi iskolához Danilovics János, kaposvári állami főgimnáziumi igazgatót rendelte ki miniszteri biztosul, míg a zalaegerszegi és nagykanizsai felső kereskedelmi iskoláknál Péter János, fővárosi kereskedelmi iskolai igazgató lesz a miniszteri biztos.

— (Vőlegény kerestetik.) Szerencsére, hogy nincs Zalátán operette-író, mert bizonynyal feldolgozná egy mulatságos operetben azt a vig históriát, a mi ott közlebből egy zalátai háznál megese. Ugyanis a ház legényfiát nyakszirtjén találta a parasztvégzet, hogy kitöltvén a katonasort, megkei-

lett házasodnia apja rendelkezéséből. De a legénynek nem izlett a házasság róssalánca és az édes bilincsek elől közvetlen az esküvő előtt megugrott. Együtt volt a násznép. A násznagy alaposan készült ékes rigmusával, már már ráakart volna gyujtani, mikor ijedten tekint maga körül, hogy a vőlegény nincs jelen. Valóságos hajtó-vadászatot indítottak a legény feltalálására, de hasztalanul. A menyasszony szépen levette a mirtuskoszorút, a lovakról leoldották a cifra kendőket, a kalácsot kármentésként szétoztották s a jelszó máig is az, hogy keresik a vőlegényt, a kiről még csak sejteni sem lehet, hogy hova szökött a szende menyasszonya elő.

— (Vásári forgalom.) Szt.-Iván községnek e hét hétfőjén — köznyelven szólva — „jófutásu“ kis vásárja volt. A szép számban felhajtott jószágok közül tehenekre és lovakra sok kötés történt.

Saját műhelyében minden nemű javítás elkészítésére, ódon ékszerek átalakítására, vésnöki munkák, nevezetesen monogrammok, címer vésések, clichéek stb. készítésére ajánlkozik SCHÖNWALD IMRE Pécs, Király-utca (Hattyu épület.)

### Törvénytörés.

§ Tizenkétéves tolvaj. Ujhelyi József, csonkamindszenti lakos, többször vette észre, hogy a szobájából a pénzeszekrény-

ből el-eltűnik egy kis pénzösszeg. Miközben arra vigyázott, hogy ki a tolvaj, egyszer csak kerek 200 frtja eltűnt. Ekkor már feljelentést tett az esetről a csendőrségnek, a hol aztán a gyanuba vett cselédje, Kis Tóth János, egy 12 éves gyerek, be is ismerte, hogy ő két ízben lopott a pénzes fiókból, egyszer 30, egyszer pedig 45 krt. A kétszáz frt ellopását azonban tagadta, de mert bűnös volt, hát nem hittek neki. Ügyét áttették a törvénytöréshez, ahol tegnapelőtt tartották meg ellene a végtárgyalást. A végtárgyaláson csak a két kis összeg ellopása bizonyult be a fiu ellen s ezért a bíróság 14 napi elzárásra ítélte. Az ítélet jogerőssé vált s a fiatal tolvajt átadták a királyi ügyészségnek büntetése kiállása végett.

§ A Köszl-ügy. Köszl János végtárgyalására már egybeállította a kir. törvénytörés büntető tanácsa a megidézendők névsorát. Hogy milyen óriás anyaggal kell megküzdenie a bíróságnak majd a végtárgyaláson, már ebből a névsorból is kitűnik, mely szerint a tárgyalásra megidézettek Köszl Jánoson kívül 40 sértett, mint panaszosok és tanúk, 6 sértett, mint tanu, külön tanuként 12 egyén, szakértő 8 és ügyvéd, Jobst László dr. védőügyvéd kivül 4. Összesen tehát 72 egyén lesz a végtárgyalásra megidézve.

§ Elitelt váltóhamisító. Végh Sándor, terehegyi lakos teljes világlétében szorult pénzügyi viszonyok közt lehetett s úgy segített magán, a hogy tudott, még a legújabb időkben is. A siklósi takarékpénztárnál 1891-ből két váltója volt neki, az egyik 50, a másik 110 frtról szólt. Ezeket 1895 feb-

— De hát az Istenért mit találtál?  
— Cementet és köszönet.  
— Megveszem az erdőt, ha nem tévedtél; mondá csillogó szemekkel Friedmann. — Délután kimegyünk az erdőre.

— Igen, csak hogy nem együtt megyünk; majd én a tücsök ároknál várok reád édes apám.

— Gemacht — mondá az öreg.

Az nap délután úgy 4 óra tájt az öreg Friedmann és fia a tücsök ároknál találkoztak is. Sándor szótlanul haladt előre, az öreg követte. Midőn a tücsök árok közepéhez értek, mely körülbelül a téglaalaku 400 holdas erdő diagonálisra volt, egy lyukhoz vezette Sándor az apját.

— Nézz ide be! — mondá az ifju az apának.

— Nos, belenéstem, mit akarsz?

— Hát ez a cement réteg.

— Honnét tudod? kérdé az öreg.

— Egyszerűen onnét, mert a cement itt is a rendes kőzetekkel fordul elő; ezt a földtanban tanultuk.

— Jó. De tudod-e, hogy milyen mély ez a réteg, és milyen hosszú?

— Azt az egyet nem tudom biztosan; de a cement réteg az egész erdő hosszában, itt az árok mentén egész a mi birtokunkig húzódik. Azonban erről majd odahaza bővebbet mondhatok. Most menjünk a kőszénhez.

— Gyertünk hát.

A két férfi szótlanul haladt egymás után, ahogy az erdei ut szük volta engedte; félórai gyaloglás után a helyszínre értek.

De egyéb baj nem történt.

Ettől a naptól fogva, Kalácsos Sára sok olyan levelet is hordozott, — melyeken nem is volt postabélyeg; de azért több borraivalót kapott érték, mint máskor egy egész esztendőn keresztül.

A „vereshaju“ előadása után néhány napra egy kis kihallgatásra kérte Sándor az apját.

— Nos, mit akarsz tőlem? kérdezte az öreg.

— Édes apám! kérlek nem ismered Cindery bároék vagyoni helyzetét?

— Pontosabban talán, mint ők maguk, felelte morgván az öreg Friedmann.

— Hát akkor mondd el édes apám.

— Aztán mi közd neked ahhoz? talán csak nem akarod a lányukat megkérni? mosolygott az öreg.

Sándor rettenetesen elpirult.

— De papa, hogy jut ilyenmi eszedbe?

— Ahogy te neked jut eszedbe az ő vagyoni helyzetük; hanem azért azt mondhatom, hogy a szentdénesi, nyuzdi és lösi puszták földje prima classis — és ki tűnően kezeltek.

— Igen, igen, azt magam is tudom; de a vagyoni állásuk? tudakolá Sándor.

— Hát a négy pusztá megér testvérek között hatszázszor forintot.

— Jó, jó, de azt mondd meg kedves apám, hogy van e rajt adósság?

— Adósság? Természetesen, hogy van.

— Miért mondod, hogy „természetesen van“?

— Miért? ellenkérdeste az öreg regale bérlő.



ruár 10 ig prolongálta s ekkor törlesztvén is az egyikből is, a másikból is 20—20 forintot, egy váltóra vette össze a két összeget a mely így 120 frtról szólt. E váltó azonban már be lett perelve, mikor is kiderült, hogy a rajta levő kesesek, V é g h Eszter férj. Nagy Imréné, valamint hasonlókép Rigó József, Rigó Sándor, Vajda János, Boda Imre, ugy Sasabó János nevei hamisítottak és sem a 120 frtos váltóra, sem az eredeti 50 frtos és 110 frtos váltóra sajátkezűleg egyik sem írta oda a nevét. Ily alapon aztán feljelentették okirathamisításért V é g h Sándort, a kinek ügyében már a múlt évi szeptember 23 án tartott egy végtárgyalást a pécsi kir. törvényszék. E végtárgyaláson vádlott tagadta a vádat s bizonyította, hogy a panaszosok neki kesesei voltak s a váltókat aláírták. Igenis, írtak alá neki váltókat, ez tény, de csak egy 50 frtos váltót, se a 110 frtos, se a 120 frtos váltóról nem tudtak semmit: vallották ezzel szemben a panaszosok. V é g h Eszter, a vádlott nővére még ezt sem tette; mert bár vádlott azt állítja, hogy 1894-ben vele a váltókat aláíratta, ezt megcáfolja az a tény, hogy vádlott már előzőleg 5 év óta nem volt nővérénél s tíz év óta haragban van annak férjével is. Az első végtárgyaláskor a tanuktól és vádlottól íráspróbákat vettek ki és ezeket szakértői véleményezés végett megvizsgáltatták. S kitűnt, hgy egyik tanu írása sem hasonlít a váltókon levő íráshoz, de a vádlott írásával a váltókon levő nevek közül mindegyikből több betű megegyezik, tehát a hamis névalírások ő tőle származnak. Mind ezek és a tanuvallomások alapján V é g h Sándort ma a kir. törvényszék okirathamisítás miatt kilenckhavi börtönrre ítélte. Az ítéletben az elítélt megnyugodott s mivel a közvádló is tudomásul vette, az jogerőssé

vált s az elítélt átadatott büntetése megkezdése végett az ügyességnek.

§ A vadházasság vége. Kosma Ferenc, nagyharsányi lakos, hosszabb ideig vad házasságban élt öreg Bali József leányával, Bali Zsófiával, a ki különvált a hites urától L é g m a n n Antaltól. 1895. május havában azonban az öreg kiadta Kosma Ferencnek az utat, a kit rakoncátlan természeté miatt nem tűrhetett. Kosma többször vissza akart menni aztán a menyecskehez, de az öreg Bali nem engedte. 1895. augusztus egy napján is Baliéknál járt, a mikor az öreg egy hosszú, hegyesvégű petrenerudat ragadt fel s azzal kergette ki az udvarból. Közben szembesálltak egymással s ekkor az öreg Bali József halántékán olyan sérülést szenvedett, melybe három hét múlva belehalt. A felesége azt állítja, mint egyetlen szemtanu, hogy Kosma Ferenc egy vasvillával szurta meg az öreget; viszont Kosma azzal védekezik, hogy mikor az öreg a petreneruddal felé csapott, a rud a köztük álló gesztenyefán eltört és hegyes vége sebesítette meg az öreget. Mindazonáltal halált okozott súlyos testisértésért vád alá helyezték Kosma Ferencet s ma tartották meg ellene a végtárgyalást a pécsi kir. törvényszéknél. A végtárgyalást igen hosszadalmassá tette a valódi tényállás kiderítése, valamint annak megállapítása, hogy az elhunyt öreg ember halálát a seb vagy más ok okozta-e? Az ítéletet lapunk zártakor még nem hirdették ki.

## Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 12-én. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A mai ülésen harmadszori felolvasásban el

fogadván a Ház a temes-bégavölgyi vízbiztosító társulat pénzügyeinek rendezésére vonatkozó törvényjavaslatot, hét régi interpellációra adtak választ az annak idején meginterpellált miniszterek.

Percel Dezső belügyminiszter Polónyi Gézának interpellációjára válaszolja, hogy a zólyommegyei közgyűlésre azért kellett a gömör-kishonti főispánt kiküldeni, mert az alispáni székre jelölt főjegysőt nem lehetett a közgyűlésen való elnökléssel s így a kijelölt bizottság vezetésével is megbízni. Ez nem királyi kinevezés megkerülése.

Molnár János két interpellációra szintén Percel Dezső belügyminiszter válaszolt. Hogy miért avatkoztak bele a hatóságok az egyházi szertartásokba, itt védi a hatóságok eljárását. A gönci főszolgabíró ellen különben folyik es ügyben a vizsgálat.

A válaszok tudomásul vétetvén, Bánffy Dezső báró, miniszterelnök válaszolt Polónyi Gézának amaz interpellációjára, hogy miért maradt ki a magyar király megnevezése a szentpétervári toasztból; miért csak az osztrák császárhoz intézte Muraviev külügyminiszter az ő jegyzékét? A miniszterelnök igyekszik kimutatni, hogy minden érvényesült a magyar királyt illetőleg is és a király maga az egyetlen hivatott öre a király alkotmányos állása érvényesítésének. Különben Polónyi értesüléseit nem tartja hiteleseknek.

Polónyi Géza kijelenti, hogy Bánffy a válaszzal arra akarja kényszeríteni, hogy a király tényeit bírálja. Ezt nem teszi. Kormány felelős a pohárköszöntő tartalmáért; ha az eredeti szöveg nem hiteles, miért nem közli a miniszterelnök a képviselőházzal a hiteles szöveget? Ilyen kérdésekben mi nem számítunk; azt mondják: schmarrn. Nem veszi tudomásul a választ.

Asért mert hatszázszáz forintos birtoknak a tisztajövedelme huszonnégyezer forint.

— De kérlek édes apa ne beszélj talányokban, — hát hiszen azt én is tudom! türelmetlenkedik Sándor.

— Hát akkor mit kérdésed? mesolyogta az öreg.

— De hát én azt akarom tudni, hogy mennyi, teher van a báró birtokán?

— Nos tehát figyelj! Cinderyék jövedelme amint tudod 24.000 frt; de elköltönek 40—50 ezeret; tehát könnyen kieszámíthatod, hogy a telekkönyvekben betáblázott 400.000 frt mióta csinálódott.

— Isten ne hagy el, négysszázszáz forint, hisz akkor előbb-utóbb tönkre mennek?! sajnálkosék Sándor.

— No, no, — majd kireparálják a vagyontukat, — vagy az Imre báró által, vagy a Zsella baroness által; mondá az öreg bérlő fitymálva.

— Hogy, hogy?

— Hát vagy a Zsella baroness csinál egy jó parthiet, vagy Imre báró, aztán kész.

— Zsella baroness, hisz az lehetetlen, mormogta Sándor halvány ajkakkal.

— Lehetetlen? Wie heisst lehetetlen? semmi sem lehetetlen.

— Igazad van édes papa, — ha tehát semmi sem lehetetlen, akkor valamire kérlek; mondá mosolyogva Sándor.

— No halljuk, hanem valami okosat, ha szabad kérnem.

— Édes papám, csak azt mondhatom neked, hogy életemben alighanem sem az előtt nem mondtam sem ezután okosabbat nem mondok. Az öreg kérdőleg tekintett

fiára, kinek arca rózsás pirban égett, szemei pedig örömtől csillogtak. Mi lehetett ez a Sándort?

— Édes papa ismered e te a cöskönyösi erdőt? kérdé az ifju.

— Hogyne? hisz az is a báróé.

— Nos igen a báróé. Tehát est az erdőt neked meg kell vened, mondá az ifju szilárdan.

— Nem mondom? ez a gyerek megbolondult. Talán fogpisskáló gyárnak kell neked ez az erdő? nevetett megvetően az öreg bérlő.

— Nem; hanem az az erdő milliókat ér, mondá komolyan Sándor.

— Nebbich! nem ér az a fa annyit édes Sándorom; általában ne beszéljünk üzletekről, mert sajnos, azt te ugy sem érted.

— Sőt ellenkezőleg beszéljünk csak üzletekről nevetett Sándor. Édes apám az az erdő kincseket ér, — és én ezeket a kincseket már fel is fedestem.

— Felfedezted? nem beszélz félre fiam? kérdé kételkedő arccal az öreg Friedmann.

— Ne aggódjal atyám! figyelj hát kérlek. Először is, az erdőt átszelő árkot fogom neked megmutatni, és azután az erdő északi részén fogok neked valamit mutatni, és akkor ugy hiszem tisztában leszel, azzal, hogy azt az erdőt mindenáron meg kell venni.

— No jól van fiam; de hát mit találtál, aranyat?

— Nem.

— Tán ezüstöt?

— Azt sem.

— Hát gyémántot?

— Nem.



Bánffy báró most Kossuth Ferenc interpellációjára válaszolt. — Szentpétervárott nem voltak változások a szövetségi viszonyokban. A hatalmak a Balkánon közbelépnek. A diplomáciai öröskönyv közzétételét szükségesnek nem tartja.

Majd Apponyi Albert gróf interpellációjára, ugyane tárgyban válaszolt hosszasan a miniszterelnök s az interpellálók viszonzválasza után a Ház a válaszokat tudomásul vevén, az ülés véget ért.

## TÁVIRATOK.

— **Bánffy alkotmányos skrupulusai.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bánffy azért ellenzi a királyi döntését a kvótaügyben, mert ha azt a miniszterelnök nem ellenjegyzí, ez sértené az alkotmányt, ha pedig ellenjegyzí, akkor ezen a réven a királyi döntés a parlamentben vita tárgyává tétethetnek.

— **Tisztul a levegő Krétában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Kréta szigetén levő Platoniában két görög hajó horgonyoz, melyekre holnap négyszáz görög katonát szállítanak, hogy visszavigyék őket az anyaországba.

— **Öngyilkos önkéntes.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Benedek István, a 32-ik gyalogezred önkéntese tegnap éjjelkor az Arányi kávéházban öngyilkosságot követett el. Egy sarokasztalnál üldögélve revolverrel lőtt magára, nagy rémületet okozva a kávéházi publikum között.

— **Munkakerülő honatyák.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Nemcsak a képviselőház maga nem dolgozik semmit, de még azok sem tartják érdemesnek kötelességüket teljesíteni, a kiket egyik-másik bizottság tagjaivá megválasztottak s így a Ház bizottságai gyakran határozatképtelenek. Tegnap az ötödik bíráló bizottság akarta tárgyalni Pongrácz Anzelm ugodi választásának vizsgálóbiztosi jelentését, de a bizottságnak csak két tagja jelent meg, miért is a tárgyalást el kellett napolni.

— **Nem lesz gyufaadó.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A gyufaadó behozataláról világga boesájtott híresztelések, értesülésünk szerint, minden alapot nélkülöznek.

— **A marakodás folytatása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Visontai újabb nyilatkozatot tesz közzé, a melyben az Ugron-párt értekezletének legutóbbi kijelentéseit, mint a valósággal ellenkezőket, a leghatározottabban visszautasítja.

— **A nagyhatalmak közbelépése.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az orosz követ, mint az atheni diplomáciai kar doyenje, felajánlotta a görög kormányának a hatalmak közbenjárását Görögország érdekében és felhívta, hogy bizza Görögország érdekeinek megvédését a küszöbön álló tárgyalásoknál a hatalmakra. A görög kormány ezt az ajánlatot elfogadta, mire a hatalmak követei rögtön értesítették erről a konstantinápolyi diplomáciai kar tagjait, hogy ezt a portával közöljék.

A közvetítés elfogadásának első következménye lesz az ellenségeskedések kölcsönös beszüntetése. A török sereg zöme Armyrosz ellen nyomul, melyet a görögök már elhagytak. Kérdéses, hogy a törökök idején megkapják-e a parancsot az ellenségeskedések megszüntetéséről.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

## Hirdetések.

3974. sz.  
tkv. 1897.

### Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Marx Nándor pécsváradi lakos végrehajthatónak Bánovits János és neje szül. Marx Anna pécsváradi lakosok végrehajtást szenvedők ellen 480 frt tőkekövetelés és járulékai, egy csatla-

kozott felperes pécsi takarékpénztár 1300 frt és járulékai és ismét 350 frt és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a pécsváradi kir. járásbírószág területén levő, Pécsvárad község határában fekvő, a pécsváradi 185. sz. tkvben felvett f 2549. hszsz. fekvőségre 6 frt, egy a f 270/b hszsz. 189. számú ház, udvarra 612 frt becsár mint kikiáltási ár mellett az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1897. évi május hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Pécsváradon a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát, vagyis 60 krajcárt egy 61 forint 20 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi nov. 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telkvi hatóságnál. Pécsen, 1897. évi márczius hó 27. napján.

Lukrits István  
kir. táblai bíró.

9528. sz.  
Tkv. 1897

## Hirdetmény.

**Nagy-Csány** községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX. és az 1889: XXXVIII. t. cikkek értelmében elkészítettvén, és a nyilvánosságnak átadatván, ez azon felszólítással tétetik közzé, hogy

1. mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cikk 15. és 17. §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889: XXXVIII. t. cikk 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely tehertétel átvitelének az 1886: XXIX. t. cz. 22. §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1897. évi November hó 16-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított keresetük annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide értve az utóbbi szakasznak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzetése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1897. évi November hó 16-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, az e tekintetbeni felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis az **1897. évi November hó 16-ik napjáig bezárólag** nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál.  
Pécsen, 1897. évi április hó 28-án.

Lukrits István  
kir. táblai bíró.

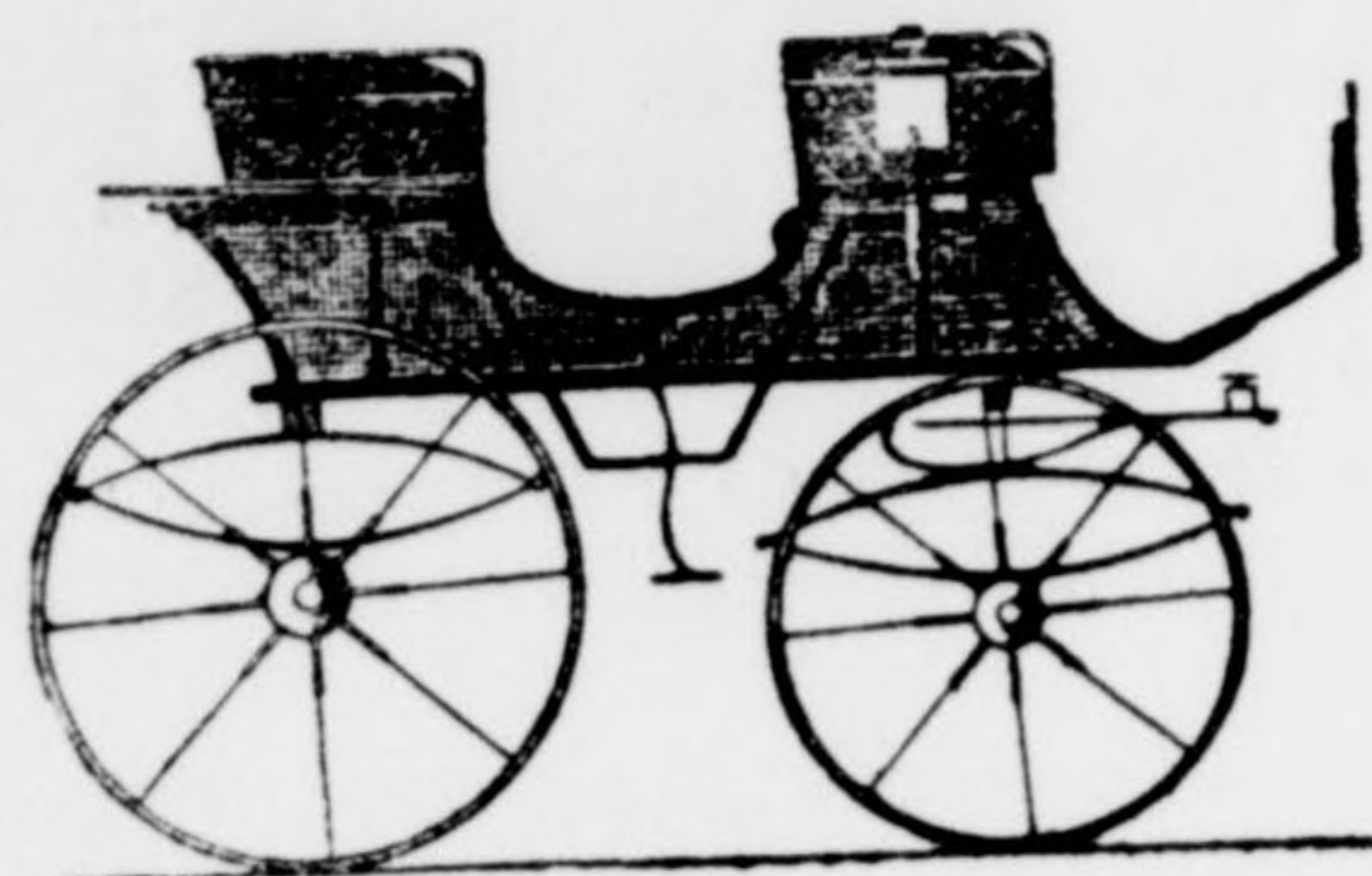


# DRENDA JÓZSEF

kocsi-gyártó  
(ezelőtt Reinhardt János)  
Pécsett, király-utca 30.

Ajánlja nagy választékkal felszerelt

## kocsi-raktárát.



Elvállal mindennemű e szakmába vágó javításokat, kocsi-fényezést és nyerges munkákat, melyeket különösen a legizlésebben és

legjutányosabb árak mellett készít el.

## Férfi és gyermek ruhák, felöltők.

Jó minőség, elegáns szabás

# Tavaszi öltönyök

Havelocok

Olcso árak!

## ZENTLER-féle

cs. k. szab. udvari férfi- és gyermek-ruha gyári raktár

Pécsett, király-utca.

## Zöldoltáshoz való galjak

kaphatók:  
különbéféle szőlőfajokból darabja 1 kr.  
válogatott csemege fajok darabja 2 kr.

### Kindl Ferencnél


Pécsett, Nepomuk utca 23. szám.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.

**Richter-féle Horgony-Pain-Expeller**  
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves hárszer ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 37 év óta megbízható, fájálatomcsillapító bedőrrázként alkalmazták Kézvárnél, osztrák, magyarországi és meghittésként és az orvosok által bedőrrázként is mindig gyákrabban rendelétek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyártója Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű hárszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 ft. tővegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készíthető van. Főraktár: Török József Gyógyszerésznél Budapest. Borsárdás alkalmával igen óvatossal legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjeggyel és Richter cégjegyzék nélkül mint nem valódi utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társai, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.



## Ki iszik Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét?

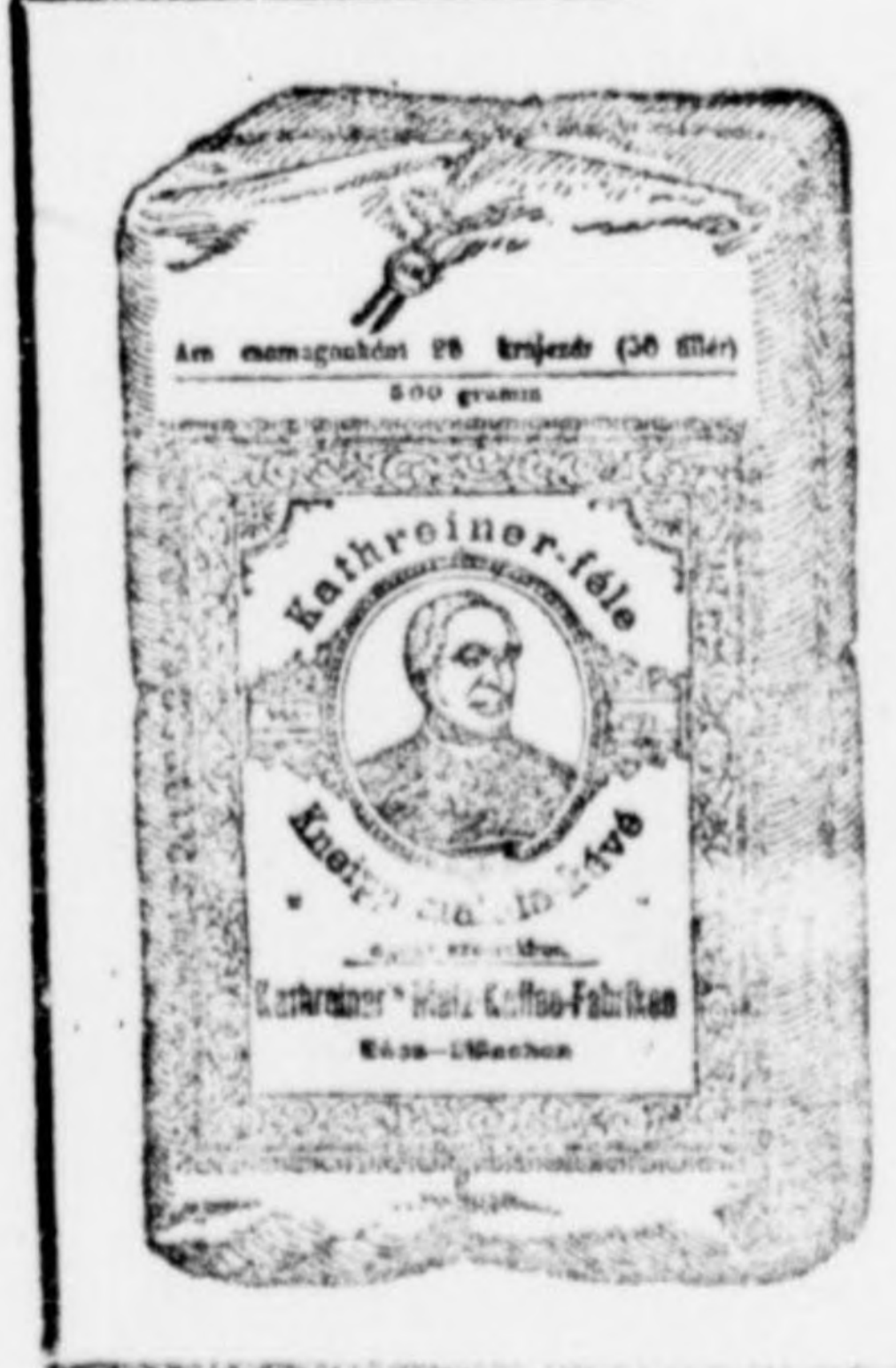
**Mindenki** a ki félti az egészségét és mégsem akar lemondani a kávé megszokott kellemes élvezetéről. Mert a Kathreiner-kávé hozzájárul általánosan ismert és rendes használatnál annyira egészségrontó hatása.

**Mindenki** a kinek egészségét valami megrontotta. Különösen ideg- és gyomorbántalmakban szenvedőknél sok ezer esetben a legegészségesebb és a legkönnyebben megemészthető italnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé.

**Minden** asszony és gyermek, a kiknek gyöngye szervezetére különösen jótékony hatással van a tápláló Kathreiner-kávé s a kik kellemes, enyhe íze miatt, úgy babkávéizzal keverve, mint tisztán nagyon szeretik.

**Mindenki** a ki a háztartásban takarékos, de izletes és a mellett egészséges kávéitalt mégsem akar magától megvonni. Takarékosági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé, akár babkávével vegyítve, akár tisztán.

**A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé** valóban egészségi és családi kávé, a mely szemekben a legjobb malátából készül; a babkávéd kedvelt ízét a Kathreiner-féle gyártási mód adja meg neki, a mely a leghíresebb szaktekintélyektől elismerve, minden művelt államban tért hódított. Csak a Kathreiner-kávé egyesíti magában a babkávéd kellemesen ingerlő ízét és a malátakávének egészséges, orvosilag elismert és megerősített előnyeit.



**Kérelem:** Tévedések és megkárosodás kikerülése végett bevásárlás alkalmával tessék jól vizsgálni az eredeti dobozra, a melyen ez a felírás van **Kathreiner.**

Az olyan csomagban, a melyen nincs rajta a Kathreiner név, hamisított kávé van.



Erre bejő!